

Que Debe Saber *Antes* de Contactar a una Unidad Integral de Condena (“CIU”) Sin un Abogado

Información Clave a Tener en Cuenta Antes de Contactarse con CIU Sin un Abogado

- **Si tiene un abogado y quiere hablar con la CIU, debe hablar con su abogado primero.**
- Las CIU son unidades dentro de **ALGUNAS** fiscalías. No todas las oficinas fiscales cuentan con CIU. Cada CIU toma su propia determinación sobre las categorías de los casos que revisarán.
- **TODO** lo que diga o provea a la CIU puede ser usado en su contra en el caso que está siendo revisado. Si usted estuvo involucrado en alguna actividad criminal por la que nunca fue condenado, lo que diga o provea a la CIU puede ser usado en su contra para una futura acusación.
- Usted **NO TIENE** decisión sobre quién la CIU decide entrevistar si revisan su caso.
- No existe **NINGÚN** derecho a una revisión de la CIU.

¿Qué es la CIU?

Las CIU, o unidades de revisión de condena (“CRUs”), son unidades dentro de *algunas* oficinas fiscales que revisan quejas y reclamos por condenas erróneas de personas que han sido condenadas *específicamente en ese condado*. **El fiscal electo decide las políticas y procedimientos específicos de su CIU por lo tanto puede haber diferencias entre las CIU y cambios en las CIU cuando el fiscal electo sea otro.**

Todas las CIU investigan casos donde un individuo afirma no haber estado involucrado en el crimen. Algunas CIU también revisan casos donde a la condena “le falta integridad” por motivos procedimentales o violaciones constitucionales. Las CIU solo revisan casos *después* de que un individuo sea condenado. Las CIU pueden variar en si revisan un caso antes o después de completar la apelación directa.

¿Existe el Derecho a una Revisión de la CIU?

No existe el derecho a que un caso sea revisado por la CIU. No puede Apelar ninguna decisión tomada por la CIU sobre una revisión de la CIU.

¿Qué Hace la CIU?

Las CIU investigan posibles condenas erróneas. Una CIU puede entrevistar testigos (incluidas personas que no testificaron en el juicio), puede realizar pruebas forenses o científicas de evidencia, y/o revisar archivos policiales o de otras entidades gubernamentales. Si alguna evidencia desarrollada o descubierta durante la investigación demuestra la inocencia de un individuo—o aún si debilita la condena al punto que el fiscal pierde fe en la misma—La CIU puede apoyar la solicitud de un individuo para apoyo posterior a la condena.

Continúe Leyendo para Aprender sobre los Riesgos de Contactarse con una CIU sin un Abogado

¿Qué Debe Saber Antes de Contactarse con una CIU sin un Abogado?



Aunque algunas CIU no trabajan con personas sin un abogado, hay otras

un abogado y quiere hablar con una CIU debe hablar con su primero. Las CIU no pueden comunicarse con usted si tiene un hablar primero con su abogado.



que sí. **Si tiene abogado** abogado sin

Estos son los riesgos que las personas sin representación deben tener en cuenta antes de contactarse:

- 1. Los abogados que trabajan con la CIU no son abogados defensores. Son fiscales.** Esto quiere decir que *todo* lo que usted les diga por escrito o en una entrevista puede ser usado para el caso que esté bajo revisión. Si usted estuvo involucrado en alguna actividad criminal por la cual nunca fue procesado, lo que diga puede ser usado en su contra para una futura acusación.
- 2. Lo que le provea a la CIU puede terminar en manos de un reportero o de alguna otra persona.** En Massachusetts, la mayoría de lo que está en el archivo de un fiscal es sujeto al derecho de saber o de las leyes de libertad de información. Adicionalmente, a menudo los fiscales se les requiere proveer información para libertad condicional o períodos de prueba y otras agencias gubernamentales. La información que se provee a un fiscal no se puede retractar.
- 3. Usted no tiene decisión sobre a quien la CIU decide entrevistar.** La CIU puede contactar a todas las personas del caso o a quien tenga información sobre el crimen. Eso puede incluir sus familiares y seres queridos; si esas personas han estado involucradas en actividad criminal, pueden resultar en riesgo de ser implicados de un crimen.
- 4. Si una CIU requiere que usted renuncie a la confidencialidad abogado-cliente para poder revisar su caso, debe tener mucho cuidado.** Algunas CIU le piden a personas sin representación que renuncien a todos sus derechos de mantener la información que tienen sus abogados confidencial. Esto no siempre es necesario para que una CIU haga su trabajo, y usted debe tener cuidado de tomar esa decisión. La información que tengan y sepan sus abogados anteriores sobre su caso es confidencial y no puede ser compartida a menos de que usted dé el permiso. Una CIU puede querer hablar con los abogados que lo representaron en el juicio, la apelación, o en los procedimientos posteriores a la condena. La CIU puede también querer revisar los archivos de sus abogados. Puede ser que usted no sepa toda la información que tienen su abogado anterior y actual en sus archivos; ellos pueden tener información que lo relacione a usted o a personas que conoce con un crimen. Cualquier cosa que su abogado comparta puede ser usada en su contra para el caso que esté bajo revisión. Si usted estuvo involucrado en actividad criminal de la cual no fue acusado, cualquier cosa que su abogado comparta puede ser usada en su contra para una acusación futura.
- 5. Mantenga sus comunicaciones con la CIU enfocadas solamente en los hechos del caso o de lo sucedido.** Hablar sobre cualquier cosa relacionado a conversaciones que tuvo con su abogado o decisiones que tomó después de consultar con los abogados puede de manera no intencional hacer que renuncie de ahí en adelante a su derecho a la confidencialidad abogado – aún sin usted darse cuenta que lo hizo.

O que você precisa saber antes de entrar em contato com a Unidade de Integridade de Condenações (“CIU”) sem um advogado

Lições chave para você aprender antes de entrar em contato com a CIU sem advogado

- **Se você tem um advogado e quer falar com a CIU, precisa conversar com o seu defensor primeiro.**
- CIUs são unidades com **ALGUNS** escritórios de promotores. Nem todo escritório de promotor tem uma CIU. Cada CIU faz a sua própria determinação sobre as categorias dos casos que vai revisar.
- **TUDO** o que você diz ou fornece para a CIU pode ser usado contra você no caso que está sendo analisado. Se você se envolveu em uma atividade criminosa pela qual nunca foi processado, o que disser ou fornecer para a CIU pode ser usado contra você em um processo futuro.
- Você **NÃO** tem como interferir sobre quem a CIU entrevista quando eles decidem revisar o seu caso.
- **NÃO** há direito de questionar uma revisão da CIU.

O que é uma CIU?

CIUs, ou unidades de revisão de condenação (“CRUs”), são órgãos com **alguns** escritórios de promotores que analisam alegações de condenações injustas de pessoas julgadas *naquele condado apenas*. **O promotor designado decide as regras e os procedimentos específicos de suas CIUs e, por isso, há muitas diferenças entre CIUs e o processo pode mudar para outra CIU quando o promotor é transferido.**

Todas as CIUs investigam casos quando um indivíduo alega que não está envolvido naquele crime. Algumas CIUs também revisam processos em que a condenação “carece de integridade” devido a violações processuais ou constitucionais. CIUs apenas analisam casos *depois* que um indivíduo é condenado. CIUs podem divergir sobre a decisão de analisar um caso antes de o recurso direto ser concluído.

É um direito ter a revisão da CIU?

Não é um direito ter o caso revisto por uma CIU. Você não pode apelar de nenhuma decisão que a CIU faz sobre a revisão de um processo.

O que uma CIU faz?

CIUs investigam condenações potencialmente erradas. Uma CIU pode interrogar testemunhas (incluindo pessoas que não prestaram depoimento no julgamento), conduzir testes forenses e científicos e/ou rever arquivos policiais ou de outras agências do governo. Se evidências forem desenvolvidas ou descobertas durante a investigação que provem a inocência de uma pessoa – ou enfraquecem uma condenação a ponto de os promotores duvidarem do veredito – a CIU pode apoiar o indivíduo a requerer uma reparação pós condenação.

Continue lendo para entender os riscos de entrar em contato com uma CIU sem um advogado.

O que você precisa saber antes de acionar uma CIU sem um advogado?



Enquanto algumas CIUs não trabalham com pessoas que não têm advogado, outras trabalham. **Se você tem um advogado e quer falar com uma CIU, o seu defensor primeiro.** CIUs não podem falar com você se você advogado, sem antes falar com o seu defensor.



advogado, outras **converse com** tem um

Aqui estão alguns riscos para as pessoas que entram em contato com uma CIU sem ter um advogado:

- 1. Advogados que trabalham na CIU não são defensores. Eles são promotores.** Isso significa que *tudo* o que você disser ou escrever durante uma entrevista pode ser usado contra você no caso que está sendo reavaliado. Se você se envolveu em uma atividade criminosa pela qual nunca foi processado, o que você disser pode ser usado contra você em um processo futuro.
- 2. O que você fornece para uma CIU pode acabar nas mãos de um jornalista ou de qualquer outra pessoa.** Em Massachusetts, a maior parte do que está nos arquivos da promotoria é público de acordo com as leis de liberdade de informação. Além disso, frequentemente requisita-se aos promotores que forneçam informações para conselhos que avaliam o benefício de liberdade condicional ou para outras agências do governo. Uma vez dada as informações aos promotores, elas não podem ser retidas.
- 3. Você não tem controle sobre quem a CIU decide entrevistar.** Uma CIU pode entrar em contato com todas as pessoas envolvidas no caso ou com quem tem informação sobre o crime. Isso inclui seus familiares e pessoas que você ama; se esses indivíduos se envolveram em uma atividade criminosa, eles correm o risco de serem incriminados.
- 4. Se uma CIU exige que você renuncie ao privilégio de ter um advogado, você deve ter muito cuidado.** Algumas CIUs pedem que as pessoas que não têm representantes abram mão de seus direitos de manter a informação que os advogados têm como confidencial. Nem sempre é necessário que uma CIU faça o seu trabalho e você deve estar ciente disso. As informações que seus advogados anteriores têm sobre o seu caso são confidenciais e não podem ser compartilhadas sem a sua permissão. Uma CIU pode querer conversar com os advogados que te representaram no julgamento, apelação ou procedimento pós-condenação. A CIU também pode querer revisar os arquivos desses advogados. Você pode não saber todos os dados que os seus antigos e atuais advogados têm em seus arquivos; eles podem ter informações que conectam você ou pessoas que você conhece a um crime. Qualquer coisa que o seu advogado compartilhe pode ser usado contra você em uma revisão sobre o seu caso. Se você se envolveu em uma atividade criminosa pela qual não está sendo processado, qualquer coisa compartilhada pelo seu advogado pode ser usada contra você em um processo futuro.
- 5. Mantenha a sua comunicação com uma CIU focada apenas nos fatos do caso ou no que aconteceu.** Falar sobre qualquer coisa relacionada com as conversas que você teve com seu advogado ou sobre decisões que tomou após conversar com o defensor pode, mesmo que sem intenção, levá-lo a renunciar os privilégios entre advogado e cliente, ainda que você não perceba o que fez.

在没有律师的情况下联系定罪诚信部门 (“CIU”) 前需要了解什么

在没有律师的情况下联系 CIU 前需要了解的关键信息

- 如果您有律师并想要与CIU联系, 您必须先联系并告知您的律师。
- 一些检察官办公室内设有CIUs。但并非每个检察官办公室都有CIU。每个 CIU 将自行决定审查的案件类别。
- 您向 CIU 所说或提供的一切信息, 都可能在审查的案件中被用来针对您。如果您参与了从未被起诉过的犯罪活动, 您向 CIU 所说或提供的信息, 也可能在未来的起诉中对您不利。
- 如果 CIU 审查您的案件, 您将无权选择CIU将会访谈哪位证人。
- 您无权要求中央情报局审查案件。

什么是 CIU?

CIUs, 或定罪审查单位 (“CRU”) 是一些检察官办公室内设置的单位, 仅审查在该县被定罪的人被错误定罪的指控。被指定检察官决定其 CIU 的具体政策和程序, 因此, 各个CIUs 部门之间可能存在差异, 当被指定检察官有变化时, CIU 具体政策和程序可能也会有变化。

所有 CIUs 都会调查个人声称自己没有参与犯罪的案件。一些 CIUs 还会审查因违反程序或宪法而定罪的「缺乏完整性」案件。CIUs 仅在个人被定罪后才审查案件。CIU 对于是否会在直接上诉完成之前审查案件可能存在不同意见。

您是否有权接受 CIU 审查

您无权让 CIU 审查一个案件。您不能对 CIU 做出的有关 CIU 审查的任何决定提出上诉。

CIU 是做什么的?

CIUs 调查可能存在的错误定罪。CIU 可能会访谈证人(包括在审判中未呈堂作证的人), 对证据进行法医或科学鉴定, 和/或审查警方或其他政府档案。如果调查过程中, 形成或发现的证据证明某人是无辜的, 或甚至削弱其定罪, 以致检察官对其失去信心, 那么 CIU 可以支持其的定罪后的救济请求。

在没有律师的情况下联系 CIU 之前您需要了解什么?



虽然有些 CIUs 不会与没有律师的人合作, 但有些 CIUs 会。如果您有律师并想要与 CIU 交流, 您必须先联系并告知您的律师。如果您没有先与您的律师沟通, CIU 将无法与您交流。



以下是无律师代理的情况下您在联系CIU之前应考虑的风险:

1. 在 CIU 工作的律师不是辩护律师。他们是检察官。这意味着您在书面或面谈中对他们所说的一切都可能在正在审查的案件中被用来针对您。如果您参与了从未被起诉过的犯罪活动, 您向 CIU 所说或提供的信息, 也可能在未来的起诉中对您不利。

2. 您向 **CIU** 提供的信息最终可能会落入记者或任何其他人的手中。在麻州，检察官档案中的大部分内容都受到知情权或资讯自由法的约束。此外，检察官常常需要向假释或缓刑委员会以及其他政府机构提供信息。您提供给检察官的信息将无法收回。
3. 您将无权选择**CIU**将访谈哪位证人。**CIU** 可以联系案件中的每个人或了解犯罪信息的任何人。这可能包括您的家人或亲人；如果这些人参与了犯罪活动，他们可能将面临卷入犯罪的风险。
4. 如果 **CIU** 要求您放弃律师-委托人特权以审查您的案件，您应该非常谨慎。一些 **CIU** 会要求无律师代表的人放弃对律师掌握的信息保密的所有权利。这对 **CIU** 开展工作而言并不总是必要的，您应该谨慎行事。您以前的律师所掌握和了解的有关您案件的资讯是保密的，除非您给予他们许可，否则不得分享。**CIU** 可能会要求与在诉讼审判、上诉或定罪后代表您的律师交谈。**CIU** 可能还想审查您律师的档案。您可能不知道您的前任或现任律师档案中的所有信息；他们可能拥有信息会将您或您认识的人与犯罪联系起来。您律师分享的任何内容都可以在正在审查的案件中用于针对您。如果您参与了从未被起诉过的犯罪活动，那么您的律师分享的任何内容都可以在未来的起诉中用来对针对您。
5. 与 **CIU** 的沟通仅关注案件事实或发生的情况。与您律师的交流或您在咨询他们后做出的决定，或任何相关的事情，可能会无意中让您失去今后的律师-委托人特权 - 即使您没有意识到自己已经这样做了。

在沒有律師的情況下聯繫定罪誠信部門 (“CIU”) 前需要了解什麼

在沒有律師的情況下聯繫 CIU 前需要了解的關鍵信息

- 如果您有律師並想要與CIU關係，您必須先聯繫並告知您的律師。
- 一些檢察官辦公室內的設有CIUs。但並非每個檢察官辦公室都有CIU。每個 CIU 將自行決定審查的案件類別。
- 您向 CIU 所說或提供的一切信息，都可能在審查的案件中被用來針對您。如果您參與了從未被起訴過的犯罪活動，您向 CIU 所說或提供的信息，也可能在未來的起訴中對您不利。
- 如果 CIU 審查您的案件，您將無權選擇CIU將會訪談哪位證人。
- 您無權要求CIU 審查案件。

什麼是 CIU？

CIUs, 或定罪審查單位 (“CRU”) 是一些檢察官辦公室內設置的單位，僅審查在該縣被定罪的人被錯誤定罪的指控。被指定檢察官決定其 CIU 的具體政策和程序，因此，各個CIUs 部門之間可能存在差異，當被指定檢察官有變化時，CIU 具體政策和程序可能也會有變化。

所有 CIUs 都會調查個人聲稱自己沒有參與犯罪的案件。一些 CIUs 還會審查因違反程序或憲法而定罪的「缺乏完整性」案件。CIUs 僅在個人被定罪後才審查案件。CIU 對於是否會在直接上訴完成之前審查案件可能存在不同意見。

您是否有權接受 CIU 審查

您無權讓 CIU 審查一個案件。您不能對 CIU 做出的有關 CIU 審查的任何決定提出上訴。

CIU 是做什麼的？

CIUs 調查可能存在的錯誤定罪。CIU 可能會訪談證人(包括在審判中未呈堂作證的人)，對證據進行法醫或科學鑒定，和/或審查警方或其他政府檔案。如果調查過程中，形成或發現的證據證明某人是無辜的，或甚至削弱其定罪，以致檢察官對其失去信心，那麼 CIU 可以支持其的定罪後的救濟請求。

在沒有律師的情況下聯繫 CIU 之前您需要了解什麼？



雖然有些 CIUs 不會與沒有律師的人合作，但有些 CIUs 會。如果您有律師並想要與 CIU 交流，您必須先聯繫並告知您的律師。如果您沒有先與您的律師溝通，CIU 將無法與您交流。



以下是無律師代理的情況下您在聯繫CIU之前應考慮的風險：

1. 在 CIU 工作的律師不是辯護律師。他們是檢察官。這意味著您在書面或面談中對他們所說的一切都可能在正在審查的案件中被用來針對您。如果您參與了從未被起訴過的犯罪活動，您向 CIU 所說或提供的信息，也可能在未來的起訴中對您不利。

2. 您向 **CIU** 提供的信息最終可能會落入記者或任何其他人的手中。在麻州，檢察官檔案中的大部分內容都受到知情權或資訊自由法的約束。此外，檢察官常常需要向假釋或緩刑委員會以及其他政府機構提供信息。您提供給檢察官的信息將無法收回。
3. 您將無權選擇**CIU**將訪談哪位證人。**CIU** 可以聯繫案件中的每個人或了解犯罪信息的任何人。這可能包括您的家人或親人；如果這些人參與了犯罪活動，他們可能將面臨捲入犯罪的風險。
4. 如果 **CIU** 要求您放棄律師-委託人特權以審查您的案件，您應該非常謹慎。一些 **CIU** 會要求無律師代表的人放棄對律師掌握的信息保密的所有權利。這對 **CIU** 開展工作而言並不總是必要的，您應該謹慎行事。您以前的律師所掌握和了解的有關您案件的資訊是保密的，除非您給予他們許可，否則不得分享。**CIU** 可能會要求與在訴訟審判、上訴或定罪後代表您的律師交談。**CIU** 可能還想審查您律師的檔案。您可能不知道您的前任或現任律師檔案中的所有信息；他們可能擁有信息會將您或您認識的人與犯罪聯繫起來。您律師分享的任何內容都可以在正在審查的案件中用於針對您。如果您參與了從未被起訴過的犯罪活動，那麼您的律師分享的任何內容都可以在未來的起訴中用來對針對您。
5. 與 **CIU** 的溝通僅關注案件事實或發生的情況。與您律師的交流或您在諮詢他們後做出的決定，或任何相關的事情，可能會無意中讓您失去今後的律師-委託人特權 - 即使您沒有意識到自己已經這樣做了。